

## ANTIPASTI / Vorspeisen / Entrées

### INSALATA DI POLIPO CON PATATE

Tintenfischsalat mit Salzkartoffeln  
*Salade de Poulpe et pomme de terre*

18.00

### MOZZARELLA DI BUFALA CON POMODORO E BASILICO

Büffelmozzarella mit frischen Tomaten  
und Basilikum  
*Mozzarella de bufala tomate et basilic*

16.50

### CARPACCIO DI MANZO

Rindfleisch-Carpaccio mit  
Parmesanscheiben und Rucola  
*Carpaccio de bœuf parmesan et rucola*

18.50

## INSALATE / Salate / Salades

### INSALATA VERDE

Grüner Salat  
*Salade verte*

08.00

### INSALATA POMODORO E CIPOLLE

Tomatensalat mit Zwiebeln  
*Tomate et oignons*

09.50

### INSALATA MISTA

Gemischter Salat  
*Salade mêlée*

9.00

### INSALATA CAPRESE

Tomatensalat mit Mozzarella  
und Basilikum  
*Tomates, mozzarella et basilic*

13.50

### INSALATA DI RUCOLA E GRANA

Rucolasalat mit Parmesanscheiben,  
Balsamicoessig und Olivenöl  
*Salade rucola et parmesan*

10.50

## PRIMI PIATTI / Teigwaren / Pâtes

Vorsp.

Hauptsp.

### SPAGHETTI CON POMODORO FRESCO E BASILICO

Mit frischer Tomatensauce  
und Basilikum  
*Sauce tomate et basilic*

13.50

16.50

### GNOCCHI CON GOROGONZOLA E NOCI

Mit Gorgonzola-Rahmsauce  
und Baumnüssen  
*Crème de gorgonzola et noix*

17.80

20.80

### SPAGHETTI AL PESTO

Mit hausgemachter  
Basilikumsauce  
und Pinienkernen  
*Pesto maison*

16.50

19.50

### SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE

Mit Rindshackfleisch  
und Tomatensauce  
*Hachée de bœuf et sauce tomat*

16.80

19.80

**GNOCCHETTI ALLA VEGETARIANA**

Mit verschiedenen Saisongemüsen  
und Quarkflocken

*Légumes de saison et séré*

16.80

19.80

**SPAGHETTI CARBONARA**

Mit Speckwürfeln, Rahmsauce  
und geriebenem Parmesan

*Lardons, crème et parmesan*

16.80

19.80

**TAGLIATELLE AI FUNGHI****PORCINI TARTUFATI**

Mit Steinpilzen, Knoblauch,  
Tomatenwürfeln, frischen  
Kräutern und Rahm

*Champignons, ail, dés de tomates,  
herbes fraîches aromatiques et crème*

19.50

22.50

**LASAGNE AL FORNO**

Mit würziger Fleischfüllung,  
Tomaten und Parmesan  
im Ofen überbacken

*Lasagne au four*

21.50

**GNOCCHI PASTICCIATI**

Mit Fleischsauce, Rahm  
und Parmesan

*Sauce bolo, crème et parmesan*

17.50

20.50

**RIPIENI / Gefüllte Teigwaren / Farcis****RAVIOLI ALLA PANNA**

Teigtaschen gefüllt mit Ricotta  
und Spinat an Rahmsauce

*Farcis au ricotta, épinards  
et sauce à la crème*

17.50

20.50

**RAVIOLI BURRO E SALVIA**

Teigtaschen gefüllt mit Ricotta  
und Spinat an Butter-Salbeisauce

*Farcis au ricotta, épinards et sauce  
au beurre et à la sauge*

17.50

20.50

**RISOTTI / Risotto / Risotti****RISOTTO ZAR**

Risotto mit Riesencrevetten

*Crevettes et saumon*

25.50

**RISOTTO AI PORCINI**

Risotto mit Steinpilzen

*Bolets*

22.50

**RISOTTO AI FRUTTI DI MARE**

Risotto mit Meeresfrüchten,  
Weisswein und Tomatensauce

*Risotto aux fruits de mer,  
vin blanc et sauce tomate*

24.50

**RISOTTO MILANESE**

Risotto mit Kalbfleisch, Speck,  
Tomatenwürfel und Safran

*Risotto de veau, lardons,  
tomates et safran*

23.50

**SECONDI PIATTI / Hauptspeisen / Plats****CARNI / Fleischgerichte / Viandes****SCALOPPINA DI MAIALE IMPANATA**

Paniertes Schweineschnitzel

*escalopes de porc panées*

24.50

**SCHWEINS CORDON BLEU**

Gefüllt mit Käse und Schinken\*

*Cordon bleu de porc*

28.50

**KALBS CORDON BLEU**

Gefüllt mit Käse und Schinken\*

*Cordon bleu de veau*

36.50

**POLLO ALLA ROMANA**

Poulet nach römischer Art mit

Peperoni Basilikum und Tomatensauce

*Poulet à la romaine avec poivron**Basilique et sauce tomate*

26.50

**FILETTO DI MANZO AI PORCINI**

Rindsfilet vom Grill mit Steinpilzen

*Filet de bœuf et bolets frais au grill*

38.50

**KALBSGESCHNETZELTES**

Zartes Kalbfleisch

an Champignonrahmsauce

serviert mit Butterrösti

*Emincé de veau à la sauce aux champignons**servi avec rösti au beurre*

34.50

**CONTORNI / Beilagen / Accompagnements**

BEI ALLEN FLEISCH- UND FISCHGERICHTEN  
IST EINE BEILAGE NACH WAHL INBEGRIFFEN:  
Tagliatelle, Risotto, Pommes-Frites, Salzkartoffeln,  
Bratkartoffeln mit Rosmarin, Rösti,  
Trockenreis oder Tagesgemüse

TOUTES NOS VIANDES ET POISSONS  
SONT ACCOMPAGNES AU CHOIX DE:  
*Tagliatelle, Risotto, pommes-frites,  
pommes de terre au four au romarin, pomme-vapeur,  
rösti, riz ou légumes du jour*

**LE PIZZE DAL FORNO / Pizzas aus unserem Steinofen / Pizza au feu****MARGHERITA**

Mit Tomaten, Mozzarella und Oregano

*Tomate, mozzarella et origan*

15.50

**SALAME NOSTRANO**

Mit Tomaten, Mozzarella,

Salami und Oregano

*Tomate, mozzarella, salami et origan*

19.50

**MARGHERITISSIMA**

Mit Cherry-Tomaten, Büffelmozzarella

und frischem Basilikum

*Tomate-cherry, mozzarella di bufala et basilic*

19.50

**PICCANTE**

Mit Tomaten, Mozzarella, pikanter Salami,  
schwarzen Oliven und Oregano

*Tomate, mozzarella, salami piquant, olives noires et origan*

19.80

**QUATTRO FORMAGGI**

Mit Tomaten und vier  
verschiedenen Käsesorten

*Tomate et quatre sortes de fromages*

19.50

**PROSCIUTTO CRUDO**

Mit Tomaten, Mozzarella und Rohschinken

*Tomate, mozzarella et jambon cru*

22.50

**NAPOLETANA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Kapern  
und Sardellenfilets

*Tomate, mozzarella, câpres et anchois*

19.20

**PIZZA PROSCIUTTO E SALAMI**

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken\* und Salami

*Tomate, mozzarella, jambon et salami*

19.80

**PARMIGIANA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Auberginen  
und Parmesansplitter

*Tomate, mozzarella, aubergine et parmesan*

19.90

**PIZZA AL TONNO**

Mit Tomaten, Mozzarella, Thunfisch,  
Zwiebeln und Oliven

*Tomate, mozzarella, thon, oignons et olives*

18.00

**PROSCIUTTO**

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken\*  
und Oregano

*Tomate, mozzarella, jambon et origan*

18.90

**PIZZA CARBONARA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Speck, Zwiebeln,  
Salami und Schinken\*

*Tomate, mozzarella, lard, oignons,  
salami et jambon*

22.50

**PROSCIUTTO E FUNGHI**

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken\*  
Pilzen und Oregano

*Tomate, mozzarella, jambon,  
champignon et origan*

19.90

**PIZZA AI FUNGHI**

Mit Tomaten, Mozzarella, Pilzen und Oregano

*Tomate, mozzarella, champignon  
et origan*

18.00

**DOLCE GUSTO**

Mit Tomaten, Mozzarella,  
Schinken\* und Ananas

*Tomate, mozzarella, jambon et ananas*

19.50

**PIZZA AL GORGONZOLA E RUCOLA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola  
und Rucola

*Tomate, mozzarella, gorgonzola et rucola*

20.50

## **QUATTRO STAGIONI**

Mit Tomaten, Mozzarella, Schinken\*,  
Artischocken, Pilzen, Peperoni, Oliven  
Kapern und Oregano  
*Tomate, mozzarella, jambon, artichaut,  
champignons, poivron, olives, câpres et origan*

20.50

## **PIZZA EXOTICA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Pouletstreifen,  
Curry und Ananas  
*Tomate, mozzarella, lanières de poulet  
au curry et ananas*

20.80

## **MARANELLO**

Mit Tomaten, Mozzarella, geräuchertem  
Lachs und Rucola  
*Tomate, mozzarella, saumon fumé et rucola*

22.50

## **DIAVOLA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Speck, Peperoni,  
Zwiebeln und Peperoncini  
*Tomate, mozzarella, lard, oignon et piments*

19.50

## **PIZZA AL CAPONE**

Gerollte Pizza mit Tomaten, Mozzarella,  
Zucchini, Auberginen und Basilikum,  
garniert mit Rohschinken, Rucola,  
Parmesan und Balsamessig  
*Pizza roulée, tomate, mozzarella, courgette,  
aubergine, basilic, Garnie avec jambon cru,  
rucola, parmesan et vinaigre balsamique*

24.80

## **GAMBERI E RUCOLA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Crevetten  
Rucola und Knoblauch  
*Tomate, mozzarella, crevettes, rucola et ail*

22.50

## **FRUTTI DI MARE**

Mit Tomaten, Mozzarella, verschiedenen  
Meeresfrüchten und Knoblauch  
*Tomate, mozzarella, fruits de mer et ail*

22.50

## **VEGETARIANA**

Mit Tomaten, Mozzarella und frischem Gemüse  
*Tomate, mozzarella et légumes*

20.80

## **MARE E MONTI**

Mozzarella, Riesencrevetten, Steinpilzen  
*Mozzarella, crevettes géantes, bolets et basilic*

24.50

## **CALZONE FARCITO**

Zugedeckte Pizza mit Tomaten, Mozzarella,  
Schinken\*, Pilzen und Ei  
*Tomate, Mozzarella, jambon, champignons, et oeuf*

20.50

## **ROMAGNOLA**

Mit Tomaten, Mozzarella, Rucola,  
Ricotta, Rohschinken und Olivenöl  
*Tomate, mozzarella, rucola, ricotta,  
jambon cru et huile d'olive*

24.50

## **DEL PADRONE**

Mit Tomaten, Mozzarella, Rindscarpaccio,  
Rucola, Parmesanscheiben und Olivenöl  
*Tomate, mozzarella, carpaccio de bœuf,  
rucola et parmesan*

24.50

<b>PICCOLA PIZZA</b> / Kleinere Pizza / <i>Petite Pizza</i>	2.50 günstiger / de -
<b>SUPPLEMENTO RUCOLA</b> / Rucolazuchlag / <i>Supplément rucola</i>	3.00

\*: Schweinefleischerzeugnis

Die Preise verstehen sich inkl. MWSt.

*La TVA est incluse dans nos prix.*